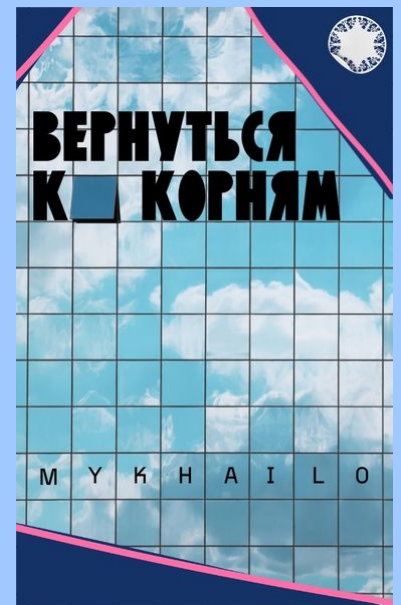




Вернуться к корням



Name: **Mykhailo B**

Gender: **male**

Country of residence: **Germany**

Writing language: **English**

But in 2022, when the war started in Ukraine, everything changed so much. It was not until then that we consciously understood if we were to keep on staying in Chernihiv, we would eventually lose everything. After much deliberation, worry, and poor sleep, the hard but needed decision was taken: to leave home behind for the sake of our safety.



Начало

Моя семья мне очень дорога. Мои мама и папа родились в одном городе, Чернигове, но сейчас это север Украины. Моя мама украинка, а папа еврей. Наш дом был теплым и полным любви, но религия для нас не имела большого значения. Пока не развалился Советский Союз, люди в основном думали о коммунистических идеях, а религиозная жизнь в основном проходила в тайне. То же самое происходило и в моей семье: мы жили без религиозных традиций.

У меня было обычное детство. Я хорошо учился в украинской школе и принимал участие во многих конкурсах, но кроме этого у меня не было особых успехов в учебе. Я рос с друзьями, гулял по родному городу Чернигову, ходил в школу и занимался разными делами. Все было одинаково и мирно, пока мне не исполнилось 13 лет.

Вскоре после этого мой отец начал понемногу рассказывать мне о том, что значит быть евреем. Сначала он рассказал мне об истории своей семьи и о тех обычаях, которые были так значимы для наших предков. Для меня это было большой переменой: передо мной открылся совершенно новый мир, и он казался чем-то большим, чем просто наша обычная семейная жизнь. Трудно было не знать о сложной истории еврейской жизни в Украине. Я нигде не встречал прямой ненависти, но из рассказов родственников я узнал о многих проблемах во многих еврейских семьях. Быть евреем в Украине часто означало сталкиваться с предрассудками. Большинство людей считали евреев другими, и такая идея, даже если ее не высказывали вслух, оставалась сильной в умах многих. Вот почему мой отец все эти годы предпочитал скрывать свое происхождение; он делал это только для того, чтобы уберечь нас от дискриминации.

Переезд

Но в 2022 году, когда в Украине началась война, все так сильно изменилось. Действительно удивительные новости так сильно изменили нашу жизнь. Только тогда мы сознательно поняли, что если продолжим оставаться в Чернигове, то в конечном итоге потеряем все. После долгих раздумий, переживаний и плохого сна было принято трудное, но необходимое решение: остаться дома ради безопасности.

Итак, мы проехали этот маленький немецкий городок Трир, вдали от сражений, и здесь мы уже надеялись начать новую жизнь. Сначала было действительно тяжело: язык, культура и образ жизни — все новое. Каждое утро начиналось с того, что мы сталкивались с каким-то новым испытанием, а каждый вечер был полон усталости и большого беспокойства о том, что будет в будущем. Но потом, понемногу, мы начали привыкать ко всему. Я завел друзей, язык больше не был проблемой, и наша семья понемногу начала возвращаться к традициям, которые мы утратили. Мать моего отца водила меня в синагогу на Шаббат и праздники; это было для меня совсем новым и, как оказалось, очень важным. Впервые я по-настоящему почувствовал, что связан со своим еврейским наследием, и все больше не было таким уж странным.

Опыт J-ArtECK

Самым вдохновляющим опытом, наверное, должно быть время, проведенное в еврейском лагере J-ArtECK. Это был мой первый лагерь, где чествовали еврейскую культуру, и я встретил

так много хороших людей, которые знали и ценили свою еврейскую идентичность. В J-ArtECK у меня был лучший шаббат в моей жизни. Он был совсем не похож на все, что я когда-либо испытывал: он был полон сильного чувства единения и духа. Мы молились, пели и ели с другими людьми, которые разделяли те же обычаи, что и мы.

Впервые я узнал, что значит принадлежать к народу Израиля, связанному живой традицией, а не только историей.

Спасибо многим людям, которых я встретил в своей жизни. Это друзья, которые помогли нам начать новую жизнь в Трире. Каждый из них помог мне снова полюбить свои корни и заново открыть их. Я черпаю силы в поддержке, оказанной мне, в небольших актах доброты, в теплоте в эти трудные времена от еврейской общины. Этот опыт научил меня, как важно сохранять свое наследие, особенно когда происходят вещи, которые усложняют это. Но, несмотря на это, я верю, что всем нам нужно продолжать идти по жизни и никогда не сдаваться.